

Fashion Summit (HK) Sharing Session 2020:

Marine Litter to Fashion Treasure

時尚高峰(香港)分享會 2020：轉廢為寶

Date 日期	29.10.2020 (Thu)
Time 時間	11:30 – 19:00 (<i>Assembly Time 集合時間: 11:30</i>)
Venue 地點	WWF-Hong Kong Hoi Ha Wan Marine Life Centre 1/F, House 2A, Hoi Ha Village, Sai Kung, New Territories 世界自然(香港)基金會海下灣海洋生物中心 (新界西貢海下村二號 A 一樓)
Assembly Point 集合地點	G/F Reception Counter, CITA Building, 63 Tai Yip Street, Kowloon Bay 九龍灣大業街 63 號製衣業訓練局地下接待處
Language 語言	English & Cantonese 英語及粵語
Enquiry 查詢	2263 6336 info@fashionsummit.hk

- ◇ 費用全免
- ◇ 旅遊巴接載，來回九龍灣及西貢海下村
- ◇ 包旅遊保險，令您放心

Programme 活動流程

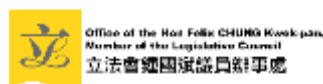
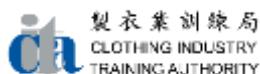
11:30 – 12:45	Departure from CITA Building to Hoi Ha Village (15 min walk to the Centre) 從製衣業訓練局乘坐旅遊巴前往海下村 (步行 15 分鐘至海下灣海洋生物中心)
13:15 – 13:45 (English)	Introduction of Hoi Ha Wan Marine Life Centre 簡介海下灣海洋生物中心 Pia, Lead of Hoi Hai Wan Marine Life Centre, WWF-Hong Kong 世界自然(香港)基金會海下灣海洋生物中心負責人 Pia
13:45 – 14:45	Glass Bottom Boat Tour 乘坐玻璃底船探索珊瑚群落
14:45 – 15:15 (English Online Session)	Solution to Marine Plastic Pollution: Show and Tell 海洋塑膠污染：轉廢為寶經驗分享 ● “Turn Ghost Net to Sunglasses” by Ms. Sissi Chao, Founder of RemakeHUB
15:15 – 17:00	Upcycling Experience: Marine Litter to Fashion 升級再造體驗坊：海洋垃圾變 FASHION (包括海灘清潔及小組活動)
17:00 – 17:30	WWF Ocean Expert Sharing 世界自然基金會海洋專家分享 Mr. Gordon So, Oceans Conservation Officer of WWF-Hong Kong
17:30 – 19:00	Departure from Hoi Ha Wan Marine Life Centre to Kowloon Bay 從海下灣海洋生物中心步行往海下村，乘坐旅遊巴返回九龍灣

Remarks: The co-organisers reserve the right to change the programme, content, session, speakers, format and schedule of the event without prior notice.

註：合辦單位有權更改活動的節目、內容、講者、時間及舉辦形式，而不另行通知。

Lead Sponsor 主要贊助

Co-organisers 合辦機構



Disclaimer 免責聲明

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region provides funding support to the project only, and does not otherwise take part in the project. Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in these materials/events (or by members of the project team) are those of the project organizers only and do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region, the Communications and Creative Industries Branch of the Commerce and Economic Development Bureau, Create Hong Kong, the CreateSmart Initiative Secretariat or the CreateSmart Initiative Vetting Committee. 香港特別行政區政府僅為本項目提供資助，除此之外並無參與項目。在本刊物／活動內（或由項目小組成員）表達的任何意見、研究成果、結論或建議，均不代表香港特別行政區政府、商務及經濟發展局通訊及創意產業科、創意香港、創意智優計劃秘書處或創意智優計劃審核委員會的觀點。

YOU WILL EXPLORE

HONG KONG MARINE LIFE

Introduction of Hoi Ha Wan Marine Life Centre 簡介海下灣海洋生物中心

Hoi Ha Wan Marine Park is among the first batch of marine parks in Hong Kong and home to more than 60 coral and 120 fish species. 海下灣海岸公園是香港首批成立的海岸公園之一，棲息著超過 60 種珊瑚和 120 種魚類。

Glass Bottom Boat Tour 乘坐玻璃底船探索珊瑚群落

Explore Hong Kong's marine life aboard a glass-bottom boat from our Hoi Ha Wan Marine Life Centre. 參加者將乘坐玻璃底船探索珊瑚群落，從另一角度欣賞珍貴海洋生物，發掘香港海洋不為人知的一面。

SOLUTION TO MARINE PLASTIC POLLUTION

Show and Tell 海洋塑膠污染：轉廢為寶經驗分享

The founders of two innovative business that tackle marine plastic pollution and turn the waste into fashion accessories will be invited to share their solutions. RemakeHUB turns fishing nets into sunglasses; Parley turns ocean plastics into fashionable tote bag. 兩家創新業務(RemakeHUB 及 Parley)的創辦人將與大家分享處理海洋塑膠污染及將海洋垃圾轉變為時尚配飾的經驗。RemakeHUB 曾使用魚網製造太陽眼鏡；Parley 則把海洋塑膠轉變為時尚 Tote Bag。

UPCYCLE YOURSELF

Upcycling Experience: Marine Litter to Fashion 升級再造體驗坊：海洋垃圾變 FASHION

Participants will get into groups for beach clean-up and then get inspired on how they can turn the collected marine litter into fashion. 參加者將分組清潔海灘，然後發揮創意把所收集的海洋垃圾轉變為 FASHION。

OCEANS CONSERVATION WORK OF WWF-HONG KONG

WWF Ocean Expert Sharing 世界自然基金會海洋專家分享

Ocean expert from WWF-Hong Kong will share on marine plastic pollution, how it affects marine ecosystem and how WWF is fighting for a world with no plastic in nature. 世界自然基金會的海洋專家將講解海洋塑膠污染及其對海洋生態系統的影響，並會分享 WWF 如何致力於為大自然消除塑膠。

Speakers Biographies

Ms. Sissi Chao, Founder of RemakeHUB



RemakeHUB is a social enterprise; it provides a unique service of redesigning and repurposing your unwanted garment into new and useful items.

Sissi has been living in UK, US and Australia for more than 15 years, she has achieved a joint master degree in Economics and Business in St Andrews University (UK), a Master degree in International Business in London school of economics and political science (UK), and an MBA degree in Duke University Fuqua Business School (USA).

Sissi started her career in management consulting in Accenture (Beijing) and then became the chief representative of Mouzenidis Group, which is the largest tourism company in Greece.

Now, Sissi has returned to China and started her own environmental-friendly garment remaking company. Sissi is a true fashion lover and she believes that fashion is too far precious to end up in the landfill. Her dream is to save the natural resources, reduce the negative impact of environment, and help the unemployed and disabled in the society.

Sissi is a very sustainable and energetic person. She has travelled more than 48 countries, and loves scuba diving, sky diving and horse riding. She is a vegetarian and loves low-carbon lifestyle. Her favourite books are related to psychology and quantum theory.

Warm Reminder from Hoi Ha Wan Marine Life Centre

海下灣海洋生物中心溫馨提示

Preparation 為舒適行程作準備的提示

1. There are staircases along the hiking trail from Hoi Ha Village to the Hoi Ha Wan Marine Life Centre. The walk takes about 15 minutes and participants should make sure they are physically fit and wear comfortable walking shoes.
海下村至海下灣海洋生物中心的山路沿途有石級，步行需時約 15 分鐘。請於出發前確保當日身體狀態良好，及穿著舒適的遠足鞋或運動鞋。
2. Bring plenty of water in a reusable water bottle. We are a single-use plastic bottle free zone! Water stations are available at all our centres.
訪客中心設有飲水機，請自備環保水壺。請勿攜帶即棄膠樽裝飲品。
3. Insect repellent, sun screen, hat, raincoat and umbrella are recommended if needed.
如有需要，請帶備防蚊用品、太陽油 / 帽、雨衣 / 傘。
4. If necessary, please bring your seasickness prescription for the glass bottom boat ride.
如有需要，請於乘坐玻璃底船前服食預防暈船藥物。

Important Reminders 重要事項

1. The glass bottom boat tour is weather dependent. It will be replaced by other activities if the on-site weather is not favourable for the boat trip.
玻璃底船活動需根據當時天氣情況而定。如當時天氣情況不適合進行玻璃底船活動，本會將安排其他活動替代。
2. The visit programme will be cancelled if a Typhoon Signal No. 3 or above, or Red / Black Rainstorm Signal is hoisted; or Air Quality Health Index reaches "Serious" level (band 10+) (Tap Mun District); within 3 hours before the start of the visit. WWF will rearrange another visit if the programme is cancelled under these conditions.
若天文台在活動開始前三個小時懸掛三號或以上颱風訊號、紅 / 黑色暴雨警告訊號或空氣質素健康指數達嚴重(10+級)水平 (塔門區)，活動將會取消。本會將另行安排其他活動日子。

Enrolment Form 報名表 (By Invitation Only 只限獲邀人士)

(Email 電郵 : info@fashionsummit.hk / Fax 傳真 : 2795 0452)

Enrolment Deadline 19.10.2020 截止報名

Fashion Summit (HK) Sharing Session 2020 : Marine Litter to Fashion Treasure 時尚高峰(香港)分享會 2020 : 轉廢為寶 29.10.2020

Company / Organisation 公司/機構		
Participant Name (same as identity document) 參加者姓名 (與身份證明文件相同)		(English) (中文)
Job Title 職位	Email 電郵	
Contact Tel. 聯絡電話	(Mobile 手機) *必須填寫 must provide	(Company Tel.公司)
Please provide the below personal data for insurance application 以下資料*必須填寫, 以作購買保險之用		
Date of Birth 出生日期	(DD/MM/YYYY 日/月/年)	Gender 性別 : <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女
Identity Document 身份證明文件	<input type="checkbox"/> Hong Kong Identity Card 香港身份證 <input type="checkbox"/> Others, please state 其他, 請列明 : HKID/Passport No. 身份證/護照號碼 :	

Remarks 注意事項

- Co-organisers may assign enrolment quota for each company. Co-organisers and the Hoi Ha Wan Marine Life Centre (The Centre) reserve the right to select participants to join this event. 合辦機構會因應實際報名情況, 制訂每間公司參加人數的上限, 而合辦機構及受訪機構亦保留揀選參加者的權利。
- You must possess valid identity document. Non-Hong Kong Residents may have to provide ID Card/Passport copy for insurance application. 參加者必須持有效的身份證明文件; 非香港居民可能另須提供身份證/護照副本, 以作購買保險之用。
- Co-organisers will apply insurance for you with submission of your personal data listed on this enrolment form. No amendments are allowed after the issue of insurances which is 3 working days before the event day. 合辦機構會按照參加者在本報名表所填報的個人資料, 為參加者購買保險; 保險公司將於出發前三個工作天完成保單, 參加者不可在其後要求更改保單資料。
- Co-organisers may provide your data to The Centre for the visit arrangement upon The Centre's request. 合辦機構會因應受訪機構要求而將參加者所提交的資料轉交受訪機構處理參觀事宜。
- Please arrive at the assembly point punctually and report to the tour leader upon your arrival. No waiting for latecomers. 請準時到達集合地點, 逾時不候; 到達集合地點後, 請即向領隊報到。
- There will not be any lunch arrangements on the event day. Participants are suggested to have meals before departure. 是次活動沒有午膳安排, 建議參加者出發前先行用膳。
- Please protect your own personal belongings and do not bring any unnecessary valuables. Co-organisers and The Centre do not hold any responsibilities to any damages or losses of personal belongings. 請勿攜帶貴重物品, 並小心保管個人財物; 合辦機構及受訪機構一概不負責任何個人財物之損失。
- Co-organisers and The Centre do not hold any responsibilities to any legal action or compensations due to misconducts of participants during the event. 參加者在參與本活動期間, 若因不適當行為而引致相關機構追究, 合辦機構及受訪機構恕不負責。
- The event will be postponed or cancelled under the following circumstances (i) Typhoon Signal No. 3 or above / Red or Black Rainstorm Warning is in force at or after 8:30 a.m. OR (ii) The Hong Kong Observatory announces that Typhoon Signal No. 3 or above / Red or Black Rainstorm Warning will be in force at or after 8:30 a.m. OR (iii) The Tap Mun Air Quality Health Index published by the Environmental Protection Department reaches "Serious" level (band 10+) OR (iv) Any unexpected circumstances. Co-organisers will inform participants on arrangement updates as soon as possible. 活動將在下列情況下延期或取消(一)三號或以上颱風訊號或紅色/黑色暴雨警告訊號在早上 8 時 30 分或之後仍然生效; 或(二)香港天文台在早上 8 時 30 分或之後, 宣佈將發出三號或以上颱風訊號或紅色/黑色暴雨警告訊號; 或(三)環保署公佈的塔門空氣質素健康指數達嚴重(10+級)水平; 或(四)不可預計的情況。合辦機構將盡早通知參加者相關安排。

COVID-19 Precautionary Measures 新冠肺炎防疫措施 (Last Updated 最後更新: 5/10/2020)

1. Upon arrival at the assembly point and event venue, all entrants must submit Health Declaration Form, complete body temperature and quarantine wristband check according to the instructions from security guards, staff of co-organisers and event staff. 所有人士抵達集合地點及活動場地後，必須按現場工作人員指示於指定地點遞交健康申報表、接受體溫檢測及「隔離人士監察手帶」檢查。
2. Any persons with body temperature 37.5°C or above are not allowed to get on the coach or enter the event venue. 所有現場量度體溫為 37.5°C 或以上之人士，不可登上旅遊巴或進入活動場地。
3. Any persons who have been outside Hong Kong within 14 days of the event day are not allowed to get on the coach or enter the event venue. 任何人士如於活動當日 14 天內曾前往香港以外的國家或地區，不可登上旅遊巴或進入活動場地。
4. Any persons who are within their compulsory quarantine period according to <<Cap. 599 Prevention and Control of Disease Ordinance>> are not allowed to get on the coach or enter the event venue. 所有按《預防及控制疾病條例》(第 599 章)正接受強制隔離或家居檢疫之人士，一律嚴禁登上旅遊巴或進入活動場地。
5. All passengers must wear masks at all times on the coach. Eating or drinking is not allowed on the coach. 旅遊巴內嚴禁飲食，乘客必須全程配戴口罩。
6. All attendees must wear masks at all times (except during eating or drinking) inside the event venue. 所有人士在活動場地內必須時刻(飲食除外)配戴口罩。
7. As <<Cap. 599 Prevention and Control of Disease Regulation>> continuous to be updated by the HKSAR Government, all participants must follow <<Cap. 599G Prevention and Control of Disease (Prohibition on Group Gathering) Regulation>> and <<Cap. 599I Prevention and Control of Disease (Wearing of Mask) Regulation>> which are valid on the event day. Participants should follow the regulations such as wearing masks in public places and prohibition on group gatherings of certain numbers of persons in public places. Co-organisers and the Centre to be visited do not hold any responsibilities to any legal action or compensations due to violations of the Regulations (Cap. 599) during the event. 由於香港特區政府持續更新第 599 章《預防及控制疾病規例》，所有參加者必須按活動當天的《預防及控制疾病(禁止羣組聚集)規例》(第 599G 章)及《預防及控制疾病(佩戴口罩)規例》(第 599I 章)的生效內容，遵守在公眾場所配戴口罩及限制公眾地方聚集人數等規例。如參加者在活動當日因違反規例而引致相關執法機構追究，合辦機構及受訪機構恕不負責。
8. Co-organisers and the Centre to be visited reserve the right to refuse any persons from getting on the coach/glass bottom boat; or refuse entry or remove any persons from the event venue in the circumstances of prevention against COVID-19. If necessary, co-organisers and the Centre shall contact the relevant law enforcement departments for assistance. 為防止新冠肺炎(COVID-19)傳播，合辦機構及受訪機構有權拒絕個別人士登上旅遊巴/玻璃底船或進入活動場地，並有權要求個別人士離場。合辦機構及受訪機構有權根據現場情況向相關執法機構尋求協助。

Consent on the use of personal data 同意使用個人資料

The personal data provided by means of this form will be used by Fashion Summit (HK) and Clothing Industry Training Authority (CITA) for the purpose of administration, evaluation, statistical analysis and management your registration/application. 時尚高峰(香港)及製衣業訓練局(CITA)會使用透過本表格上所獲得的個人資料，用於行政、評估、統計分析和處理註冊 / 申請等事宜。

- I do not wish Fashion Summit (HK) or CITA to use my personal data (including name, job title, telephone number, postal address and email address) to promote education and training programmes, services, competitions, surveys, events organized / co-organized / supported by Fashion Summit (HK) or CITA. 本人不希望時尚高峰(香港)及 CITA 使用本人的個人資料(包括姓名、職稱、電話號碼、地址和電郵地址)，以發放關於時尚高峰(香港)及 CITA 主辦 / 協辦 / 支持的教育及培訓課程、服務、比賽、問卷調查、活動事宜之用。

The above represents your present choice whether or not to receive promotional materials of Fashion Summit (HK) and CITA. This replaces any choice communicated by you to Fashion Summit (HK) or CITA prior to this application. You may, at any time, choose not to receive marketing literature by emailing to Fashion Summit (HK) at info@fashionsummit.hk or CITA at unsubscribe@cita.org.hk. 以上代表閣下目前就是否希望收到時尚高峰(香港)及 CITA 推廣的選擇，並取代閣下於本申請前向時尚高峰(香港)及 CITA 傳達的任何選擇。您可隨時電郵至 info@fashionsummit.hk 及 unsubscribe@cita.org.hk 取消這項接受宣傳資料服務的安排。

I have noted, understood and agreed all terms and conditions, remarks and COVID-19 precautionary measures of this form. 本人已細閱明白並同意本表格的所有條款、細則、注意事項及新冠肺炎防疫措施。

Signature 簽署

Date 日期：